



## ITTRA PASTORALI tal-E.T. Mons. Mario Grech Isqof ta' Ghawdex

---

### L-IMHABBA SABIHA (Il-Vangelu tas-Sesswalità)

1. Fil-fond tal-qalb ta' kull bniedem hemm ix-xewqa għall-hena. Ma ssibx bniedem li ma jridx ikun kuntent, tant li Pascal jinnota li anki min itemm hajtu b'idejh, jagħmel dan il-pass ikrah għax ikun konvint li ser ikun aħjar milli jkun.<sup>1</sup> Imma huwa fatt li għalkemm ix-xewqa biex inkunu sewwa u henjin hija komuni għal kulhadd, mhux kulhadd ifittex il-kuntentizza bl-istess mod. It-toroq li nagħzlu biex inkunu ferħanin mhux biss huma varji, imma xi drabi huma wkoll kuntrarji għal xulxin. Dan jispjega għaliex fid-dinja hawn min hu kuntent u hawn min mhux.

2. Fost il-persuni li mhumieq kuntenti hemm dawk li għaddew minn xi esperjenza qarsa f'dak li għandu x'jaqsam mas-sesswalità. Huwa fatt li s-sesswalità umana, realtà daqshekk sabiħa u li tista' tkun triq li tgħin lill-bniedem jikseb l-hena, ħafna drabi hija kawża ta' delużjoni, wegħat, frustrazzjoni u abbużi. Għal dawk li kisbu t-tifsira vera tas-sesswalità, din hija rizorsa ta' hena; imma għal min hu maħkum mill-kultura li tibbanalizza s-sesswalità, li rrendiet is-sesswalità bħala oġġett ta' konsum jew mezz ta' pjaċir biss, is-sesswalità saret bieqja ta' mrar.

3. Hassejt li għandi ngħid kelma dwar dan is-sugġett mhux għaliex, kif jgħidu xi wħud, il-Knisja hija ffissata fuq is-sess; għall-kuntrarju, il-Knisja għandha dak li nsejjaħlu "il-Vangelu tas-Sesswalità", li huwa utli ħafna għall-bniedem tal-lum, li forsi mingħajr lanqas biss jaf, qiegħed jipperikula li jkompli jitlef xi haġa daqshekk profonda u qaddisa bħalma hija s-sesswalità. Nitnikket meta nara li dan it-tagħlim la huwa magħruf u forsi lanqas huwa pprezentat sewwa. Nistqarr li dak li pprovokani biex nikteb din l-Ittra Pastorali kienu xi rizultati tal-Kwestjonarju bi tnejn għas-Sinodu tal-Isqfijiet li ser jiġi ċelebrat f'Ottubru li ġej f'Ruma, kif ukoll wara li flejt ftit studju nazzjonali li sar dan l-aħħar mid-Dar Ġużeppa Debono,<sup>2</sup> liema studju jitfa' dawl ukoll fuq kif il-generazzjoni li tielgħa qiegħda tgħix "ir-relazzjonijiet romantiċi u sesswali".

### IL-KARBA UMANA

4. F'widnejja tasalli l-karba ta' għadd ta' adolexxenti u zghazagħ li għalkemm fl-avventura biex ikunu kuntenti jhossu li għandhom il-liċenzja biex jesperimentaw fir-relazzjonijiet ta' bejniethom, qed iġarrbu ċertu vojt. Nisma' wkoll l-ajma ta' diversi koppji mizzewġa, kemm koppji zghar u kemm kbar, li forsi webbilniehom li biż-żwieġ wiehed jew wahda ser issolvi l-issues marbuta mas-sesswalità, imma propju għax huma wkoll huma influwenzati mill-

---

<sup>1</sup> Ara BLAISE PASCAL, *Pensieri*, 425.

<sup>2</sup> A National Research Study to enable policy makers to develop a preventive policy for teenage pregnancy in Malta and Gozo, 2014.

kultura liberali u edonista ta' żminijietna, sabu li r-relazzjonijiet sesswali, flok għenuhom jikbru fl-intimità, kienu kawża biex tbiegħdu u birdu lejn xulxin. Konxju wkoll li s-sesswalità taf thabbat ukoll lil min mhux miżżewweġ, mhumiex esklużi dawk li għażlu li jkunu ċelibi għas-Saltna ta' Alla.

### **LINGWAĠĠ TA' MĦABBA**

**5.** Huwa fatt magħruf li l-bniedem ma jistax jgħix mingħajr imħabba. “Jekk ma jsirx jaf l-imħabba, jekk ma jiskoprix l-imħabba f'ħajtu, jekk ma jgarrabx l-imħabba, jekk ma jdahħalhiex f'ħajtu, jekk ma jippartecipax intimament fiha, jibqa' essri li ma jistax jifhem lilu nnifsu u ħajtu tkun bla sens għalih”.<sup>3</sup> Billi l-bniedem ma jgħix mingħajr imħabba, hu għandu bżonn ta' lingwaġġ biex jesprimi din l-imħabba. Wiehed minn dawn il-lingwaġġi huwa s-sesswalità. Għalkemm l-imħabba mhux bilfors tesprimi ruhha f'attività sesswali, ebda mġiba sesswali ma tkun ġenwina jekk il-mutur warajha ma tkunx l-imħabba. Fil-fatt, kemm fl-istupru, fil-prostituzzjoni u fil-pedofelija ma hemm ebda ħjiel tal-imħabba. Anki n-negozju li jsir permezz tal-pornografija, bħalma huma s-servizzi li jbigħu s-siti elettronici, jagħmel parodija mill-imħabba. Kemm ir-relazzjonijiet sesswali barra minn posthom u kemm l-imġiba sesswali perversa huma ħżiena propju għaliex ikunu battala mill-imħabba vera. Għalhekk ir-raġel u l-mara jkunu jħobbu lil xulxin mhux għaliex ikun hemm intimità sesswali bejniethom, imma bejniethom ikun hemm intimità sesswali għaliex ikunu jinħabbu.

**6.** Min-natura tagħha relazzjoni sesswali għandha tkun wiehed mill-aspetti tad-djalogu ta' mħabba li jkun ilu għaddej bejn il-koppja. F'dan il-kwadru, l-att taż-żwieġ hu dak il-mument intimu li jesprimi l-laqgħa l-aktar profonda li jkun hemm fil-qalb u l-moħħ tal-miżżewġin. Ir-raġel u l-mara li jkunu jħobbu lil xulxin, ikunu fi djalogu kontinwu bejniethom u jaslu f'mument fejn b'tip ta' lingwaġġ differenti (sesswalità) huma jistqarru lil xulxin: jien ningħata kollni kemm jien lilek, jew jien nilqa' lilek f'ħajti mingħajr ebda kundizzjoni!

**7.** Imma bħalma ngħidu għall-kliem kollu li nużaw meta nikkomunikaw xi haġa, anki dan il-lingwaġġ tal-imħabba jista' jkun jirrifletti l-verità jew il-falżità. Dan il-lingwaġġ isir ingann u gidba meta s-sentimenti li jikkomunika ma jkunx ġenwini. Ilkoll niftakru lil Ġuda jagħti “bewsa” lil Ġesù biex jittradih. Ġesù ma ċanfrux għaliex “biegħu”, imma għaliex Ġuda nqeda b'lingwaġġ ta' mħabba (il-bewsa) battal mit-tifsira propja tiegħu, u għalhekk b'lingwaġġ qarrieqi. Koppja li tfittex li tingħaqad biss fizikament mhux f'kuntest ta' mħabba, tkun tibbanalizza s-sesswalità u tneżzagħha mit-tifsira ġenwina tagħha. Għalhekk il-ġesti tar-relazzjoni sesswali, li jirrappreżentaw l-aqwa espressjoni tal-intimità fizika bejn ir-raġel u l-mara, ma jistgħux ma jkunx lingwaġġ li bih il-koppja tingħata lil xulxin.

### **MĦABBA RESPONSABBLI**

**8.** Bħala lingwaġġ tal-imħabba, is-sesswalità għandha diversi espressjonijiet – fil-fatt jikkellmu l-ghajnejn, ix-xofftejn u l-ġesti, u l-bqija. Huwa dan il-lingwaġġ mitkellem mill-għarajjes li jkunu qegħdin jippreparaw ruħhom biex jissigillaw l-għotja tagħhom lil xulxin fiz-żwieġ. Aktar ma jkun hemm imħabba awtentika bejn ir-raġel u l-mara, aktar il-lingwaġġ tas-sesswalità jkun veru. Il-koppja li tintrabat flimkien intellettwalment, emottivament, spiritwalment kif ukoll soċjalment u ekkleżjalment permezz taż-żwieġ (ċivili u sacrament) hija l-koppja li waslet għall-verità u l-awtentiċità fil-lingwaġġ sesswali. Ukoll billi l-lingwaġġ sesswali ġenitali mhux biss huwa mod kif tigi espressa l-imħabba, imma jaf iwassal għat-tniissil tal-ħajja, dan il-lingwaġġ jitlob li jiġi mitkellem biss b'mod responsabbli. Din hija r-raġuni għaliex dan il-lingwaġġ partikulari, meta jintuża f'relazzjonijiet qabel iż-żwieġ

<sup>3</sup> ĠWANNI PAWLU II, *Redemptor hominis* (4 ta' Marzu 1979), 10.

jew barra miż-żwieġ, mhux dejjem juri l-veru rispettt lejn il-persuna l-oħra u responsabbiltà. Meta jkun użat f'dawn il-kuntesti, il-lingwaġġ li hu mzejjen bi ġmiel daqshekk straordinarju, jiftaqar ħafna.

## IL-ĠMIEL TAR-RELAZZJONIJIET

**9.** Huwa normali li r-raġel jew il-mara jgħarrxu biex isibu s-sieħba jew is-sieheb tagħhom. L-enerġija sesswali li hemm fil-bniedem twasslu biex johroġ minnu nnifsu u jidhöl f'relazzjoni ta' reċiproċità u hekk ma jibqax waħdu. Fir-rakkont tal-Ħolqien naqraw li lanqas Alla ma ħamel jara lill-bniedem ibati l-vojt tas-solitudni. Alla qal: "Mhux sewwa li l-bniedem jibqa' waħdu" (Ġen 2:18). Għalhekk Alla jagħtih persuna daqsu f'kollox imma differenti minnu: il-mara. It-tnejn huma kumplimentari għal xulxin tant li "ir-raġel iħalli lil missieru u lil ommu u jingħaqad ma' martu u jsiru ġisem wieħed" (Ġen 2:24). Hekk it-tnejn ikunu sabu l-għajnuna reċiproka biex l-imħabba tagħhom ma tibqax waħda egoista li tfittex il-pjaċir (imħabba erotika), imma toġħla u ssir imħabba li toffri lilha nfisha lill-parti l-oħra (*agape*). Din l-imħabba (*agape*) tirbaħ in-natural egoista li jserraħ fuq dak li ser nakkwista u fuq dak li jolqot l-għajn, u ssir ħsieb u herqa għall-ġid ta' haddieħor. Hija ma tfittixx aktar lilha nfisha, ma tkunx mitlufa biss f'sakra tfittex il-pjaċir, imma tfittex il-ġid tal-bniedem maħbub, hekk issir ċaħda li tkun lesta għas-sagrifiċċju, anzi tfittxu. L-imħabba tissaffa u tikseb grad oġħla permezz ta' żewġ modi: bil-fehma li twarrab persuni oħra – "din biss il-persuna waħdanija li nħobb" (fedeltà), u bil-fehma li tkun għal dejjem.<sup>4</sup>

**10.** Din l-imħabba daqshekk personali kapaċi tiftaqar u ssir impersonali meta f'din ir-relazzjoni ma' persuna oħra, persuna tħossha li qieghda "ma" xi ħadd u mhux "għal" xi ħadd; meta s-sesswalità tingħax fuq skemi barranin għall-ħajja tal-koppja jew fuq mudelli proposti mill-kultura. Huwa fatt li fil-kultura likwida tal-lum hemm ir-riskju li kemm l-imħabba u kemm ir-relazzjonijiet ikunu likwidi!

**11.** L-imħabba u s-sesswalità huma dimensjonijiet nobbli u sbieħ tal-bniedem, għaliex huma l-espressjoni ta' aħna min aħna. Forsi għandna bżonn niskopru aktar din ir-rabta bejn "l-imħabba sabiħa" u s-sesswalità. Il-bniedem ikun verament kuntent meta jsib il-wieċ tal-persuna li jħobb, partikularment fir-relazzjoni li tinbet bejn ir-raġel u l-mara.

**12.** Mill-istudju li sar mid-Dar Ġuzeppa Debono jidher li ġeneralment imġiba sesswali mħarbtta fost l-adolexxenti tagħna hija sintomu ta' nuqqas ta' mħabba li huma jkollhom. In-nuqqas ta' mħabba fil-familja, fl-ambjent skolastiku, fis-soċjetà b'mod ġenerali qed iwassal lil numru ta' adolexxenti biex iħossuhom bla skop fil-ħajja, b'qalb tokrob għall-imħabba.<sup>5</sup> Biss f'soċjetà li aktar milli toffrihom għajnuna sinċiera, tisfrutta t-tbatija tagħhom billi

<sup>4</sup> Ara BENEDITTU XVI, *Deus caritas est*, 6-7.

<sup>5</sup> "Oftentimes, teenage pregnancy is the result of an absence of choices or circumstances. Teenage pregnancies may be related to **loneliness, powerlessness, poverty and pressure from a variety of entities**. In a large number of instances, early pregnancy is the result of **sexual abuse**" (*A National Research Study to enable policy makers to develop a preventive policy for teenage pregnancy in Malta and Gozo*, 15). "Causes of teenage pregnancies (according to stakeholders: guidance teachers, counsellors...): **promiscuity, experimentation, low self esteem, no objectives or goals in life, failure in school, family background** (or too spoilt, socioeconomic background, separation)" (ara *ibid*, 66-67). "Other causes: a number of teenage mothers interviewed **experienced bullying** at school that made them experience feelings of **sadness, low self esteem and desperation**" (*ibid.*, 55); "influence of **friends**" (*ibid*, 55); "**high-risk behaviour** – smoking, drinking..." (*ibid*, 17; 55). "In certain cases, where teenager feels '**useless**' or has **no clear objectives for the future**, a baby is perceived as the *natural next step in their life*. In other cases, which are generally linked to other **family and psychological issues**, the teenager becomes pregnant *to fulfil a need to love somebody*. Furthermore, girls who had **low self esteem** were more likely to stay in a *dominant and dependant relationship*" (*ibid*, 67).

toffrilhom soluzzjonijiet apparentement faċli, huma jispiċċaw jaqgħu f'attività sesswali li mhux biss tpoġġi f'riskju s-saħħa tagħhom, imma psikoloġikament u emozzjonalment tkun ta' dannu għalihom u għall-oħrajn.

### **L-IMPENN TA' KULL NISRANI**

**13.** Il-Knisja, li fid-dawl tal-messaġġ ta' Kristu tħares lejn il-kobor tal-bniedem, għandha l-missjoni li tgħin lil dawn l-adolexxenti u żgħażaġħ halli jemmnu aktar fihom infushom u jemmnu fil-kapaċità li Alla żejjinhom biha li jhobbu tassew, għaliex huma qabel kollox ulied maħbuba tal-Missier. Aħna l-adulti għandna nħossuna parti mill-holma li għandhom l-adolexxenti tagħna: li kieku nikkundannawhom inqas u nisimgħuhom aktar! Mill-istudju msemmi naraw li l-parti l-kbira ta' wliedna jorbtu valuri importanti mal-attività sesswali. Għal bosta minnhom – kontra dak li l-kultura konsumistika spiss tipprova “tbellgħalhom” billi tifred l-imħabba mill-pjaċir sesswali u r-relazzjoni personali mill-attività sesswali – is-sess mhux kollox fir-relazzjoni ta' bejn mara u raġel. Mill-istudju joħroġ li l-parti l-kbira tat-*teenagers* tagħna jqisu li m'hemmx għalfejn ikollok x'taqsam sesswalment biex ikollok sieħeb jew sieħba, u li mhux ser ikollhom x'jaqsmu sesswalment qabel ma jiltaqgħu ma' dik il-persuna li magħha jixtiequ jgħixu jew jizzewġu.<sup>6</sup> Hu fuq dawn il-valuri li l-aħbar it-tajba tal-Vanġelu trid tixxandar sabiex toħroġ is-sbuħija tas-sesswalità umana li l-bniedem hu msejjaħ biex jgħixha bħala espressjoni ta' mħabba dejjiema mibnija fuq għotja sħiħa ta' bejn raġel u mara fiż-żwieġ.

**14.** Quddiemna għandna missjoni impenjattiva u delikata – u fl-istess ħin sabiħa – biex ngħinu liż-żgħażaġħ tagħna jibqgħu jemmnu f'*ideali għolja* li diġà jgħozzu. Fil-fatt, meta fl-istudju msemmi kienu mistoqsija dwar kif jiddeskrivu relazzjoni ideali, it-*teenagers* wieġbu li relazzjoni ideali għandha tkun imzejna bir-rispett, bl-imħabba, bil-fiduċja, bi djalogu miftuħ, bl-onestà, bil-qsim flimkien tal-inkwiet u l-problemi, billi jkun hemm għal xulxin fit-tajjeb u l-ħażin u ma jehdux lil xulxin *for granted*, billi jkun sieħba veri ta' xulxin, u jkun hemm il-lealtà, l-istabbiltà u l-ftehim.<sup>7</sup>

**15.** Huwa dmir jagħfas fuq spallejna li ngħinu lil uliedna biex dawn ix-xewqat tagħhom isiru realtà f'ħajjithom. Irridu ngħinuhom billi ngħidulhom: “Iva! L-imħabba vera hija possibbli għaliex Kristu ħa l-ġisem tal-bniedem, libes is-sesswalità umana u fdieha. Bl-għajjnuna tiegħu – b'dik li nsejġulha l-Grazzja – nistgħu tassew inħobbu lil xulxin, u mara u raġel jistgħu jhobbu lil xulxin għal dejjem. Huwa possibbli li permezz ta' ġisimna nesprimu l-kobor tal-imħabba b'mod responsabbli u bi mġiba ta' min mhux skjav tal-passjonijiet tiegħu, imma hu iben hieles, bint hielsa, li bis-sesswalità tiegħu joħroġ minnu nnifsu biex ihobb 'il-persuna l-oħra”.

**16.** F'soċjetà li donnha m'għadhiex toħlom b'dawn l-ideali kbar li hemm fil-qalb taż-żgħażaġħ tagħna, nagħmel sejħa lil dawk kollha ta' rieda tajba biex ikunu *profeti* u jxandru s-sbuħija tas-sesswalità umana, tal-imħabba sinċiera u responsabbli, tal-imħabba sesswali fejn ir-raġel u l-mara jingħataw lil xulxin u mill-imħabba tagħhom titnissel ħajja ġdida. Dak li fissirt aktar 'il fuq mhux xi impostazzjoni moralistika jew konfessjonali, imma huma f'it prinċipji misluta minn riflessjoni dwar in-natura tagħna l-bnedmin – huma proposti li nemmen li jagħmlu l-ġid lil kulhadd.

---

<sup>6</sup> *Ibid*, 29, Fig. 11.

<sup>7</sup> *Ibid*, 56.

## L-EDUKAZZJONI SESSWALI

**17.** Din il-missjoni ngħixuha billi nkunu protagonisti fl-*edukazzjoni sesswali ta' wliedna*. Mill-istudju jidher is-siwi tal-ħidma li qed iwettqu l-edukaturi fl-iskejjel tagħna. Fl-istess ħin jibqa' l-fatt li l-adoxxenti tagħna jiksbu ħafna mill-informazzjoni dwar is-sess mill-ħbieb u mill-mezzi tal-komunikazzjoni, fosthom l-internet.<sup>8</sup> Tidher id-diffikultà tal-ġenituri biex jgħixu s-sejha tagħhom bhala l-edukaturi ewlenin ta' wliedhom.<sup>9</sup>

**18.** Fi kliem San Ġwanni Pawlu II, “hi ħolma taħseb li tista' tibni kultura ġdida tal-ħajja umana, jekk iż-żgħażaġħ ma jkollhomx l-ġhajjnuna ħa jagħrfu u jgħixu s-sesswalità, l-imħabba u l-eżistenza kollha tagħhom skont it-tifsir veru li għandhom u fir-relazzjoni intima li hemm bejniethom. Is-sesswalità, li hi għana tal-persuna kollha kemm hi, ‘turi t-tifsir intimu tagħha meta twassal lill-persuna tagħti lilha nfisha fl-imħabba’.<sup>10</sup> Wieħed mill-fatturi prinċipali li wasslu għall-istmerrija ta' ħajja qed titwieled, hu l-fatt li s-sesswalità saret xi ħaġa ta' ebda siwi: l-imħabba vera biss tista' thares il-ħajja. Għalhekk ma jistax ikun li ma noffrux, l-aktar liż-żgħażaġħ u lill-adoxxenti, *edukazzjoni vera fis-sesswalità u fl-imħabba*, edukazzjoni li titlob *formazzjoni fil-kastità* bhala virtù biex il-persuna tilhaq il-kobor shih tagħha u tkun kapaċi ttrispetta t-tifsir ‘ta' għerusija’ tal-ġisem”.<sup>11</sup>

**19.** Għalkemm illum il-*kastità* mhix suġġett li huwa diskuss fit-tokk, naf b'żgħażaġħ u koppji għarajjes u oħrajn miżżewġa li jipprattikawha. F'din il-virtù huma sabu l-ġhodda li tgħinhom jirrispettaw il-verità tas-sesswalità. Il-kastità ma tfissirx li wieħed jastjeni milli jkollu relazzjoni sesswali, jew li wieħed jistmerr l-imħabba sesswali, imma li “jikkontrolla l-passjonijiet tiegħu u jgawdi s-sliem”.<sup>12</sup> Permezz tal-kontroll fuqu nnifsu (*self-control* jew *self-mastery*), il-bniedem ikun jista' jħares lilu nnifsu minn dawk il-qawwiet interni jew esterni li jkunu jridu jeqirdulu l-imħabba li thenni lil qalbu.<sup>13</sup> Hija dik il-qawwa spiritwali li permezz tagħha l-bniedem jista' jgħix is-sesswalità tiegħu bhala espressjoni ta' mħabba vera li lesta tingħata lill-persuna li thobb.<sup>14</sup> Il-kastità hija t-thaddim tal-virtù tal-qies li tgħinna nzommu l-bilanċ fil-ħajja. Huwa minnu li l-kastità titlob saġrificċju, imma s-saġrificċju huwa triq li twassal għall-kontentizza.

**20.** Fl-impenn sabiex uliedna jirċievu edukazzjoni vera fis-sesswalità u fl-imħabba, ma nistax ma nsemmix u ma nfahħarx l-inizjattivi li d-Dar Ġuzeppa Debono flimkien mal-iskejjel fi gżiritna qed jieħdu f'dan il-qasam. Biss hemm bżonn li dawn l-inizjattivi jsiru konvinzjoni u impenn ċar għal kull dixxiplu ta' Kristu. Uliedna jistennew minna li nedukawhom għall-imħabba vera u responsabbli. L-edukaturi jitekllmu fuq id-dritt li l-adoxxenti għandhom għall-informazzjoni onesta u imparzjali dwar is-sahħa sesswali u riproduttiva.<sup>15</sup> Mogħnija bil-“Vangelu tas-Sesswalità”, aħna l-Insara għandna nimpennjaw ruħna sabiex l-edukazzjoni sesswali mdawla mill-valuri umani u evanġeliċi ma tkunx biss informazzjoni imma *formazzjoni*: formazzjoni għal imħabba responsabbli, għal relazzjonijiet li jgħinu lill-bniedem isir aktar bniedem. Importanti li f'suġġett daqshekk delikat u

<sup>8</sup> *Ibid*, 18, 37, Fig. 22.

<sup>9</sup> *Ibid*, 68-69.

<sup>10</sup> ĠWANNI PAWLU II, *Familiaris consortio* (22 ta' Novembru 1981), 37.

<sup>11</sup> ID., *Evangelium vite* (25 ta' Marzu, 1995), 97.

<sup>12</sup> KATEKIŻMU TAL-KNISJA KATTOLIKA, 2339.

<sup>13</sup> Ara YOCAT, 404-406.

<sup>14</sup> Ara PONTIFICAL COUNCIL FOR THE FAMILY, *The Truth and Meaning of Human Sexuality. Guidelines for Education within the family* (8 ta' Diċembru 1995), 16-25; KATEKIŻMU TAL-KNISJA KATTOLIKA, 2337-2350.

<sup>15</sup> Ara *A National Research Study to enable policy makers to develop a preventive policy for teenage pregnancy in Malta and Gozo*, 27.

importanti tkun evitata dik li tissejjah "il-gidba pedagogika" li tivverifika ruhha meta l-proposta edukattiva ma tkunx tinkludi l-verità shiha.

**21.** Din il-proposta edukattiva sserrah fuq pern ewlieni: liema antropologija sejr inħaddmu, fi kliem iehor x'vizjoni għandna dwar min hu l-bniedem. L-edukazzjoni hija attività finalistika u għalhekk tippresupponi x'kuncett għandna tal-bniedem. Jekk niżvijaw f'tema daqshekk fundamentali ta' antropologija filosofika, niżvijaw ukoll fid-diskors tagħna dwar is-sesswalità. Fl-għazliet li jsiru fil-kamp tal-edukazzjoni għas-sesswalità, tajjeb nippruvaw nevitaw kuncett riduttiv tal-persuna.

Meta l-edukazzjoni sesswali toffri biss tagħrif xjentifiku u tekniku dwar is-sess u l-mekkanizmi ġenitali u fizjoloġiċi, wieħed ikun qed jittraskura l-aspetti psikoloġiċi, affettivi, soċjali u spiritwali tal-persuna. It-tagħrif xjentifiku serju huwa meħtieġ, imma nifhem li jrid ikun integrat ma' aspetti oħra importanti biex kull informazzjoni tinkwadra fid-dinamika komplessiva tas-sesswalità.

Jekk il-proċess edukattiv jimmira biex jgħin lill-persuna tuża s-sess biex tissodisfa l-egoizmu tagħha u tevita l-mard frott l-imġiba sesswali, allura f'dan il-każ mhux is-sess huwa għall-persuna biex tilhaq l-għanijiet nobbli tagħha, imma pjuttost il-persuna tiġi ssagrifikata biex ikun hemm gratifikazzjoni tal-ġibdiet istintivi tas-sess.

## **L-ETIKA SESSWALI**

**22.** Hassieb lajk ta' zmienna, Charles Taylor, josserva li llum fit-tfittxija għall-kontentizza jidher li l-bniedem mhux biss jaħseb li għandu jkun hieles mill-prinċipji restrittivi tal-etika sesswali u mid-dixxiplini li jirregolaw il-pjaċir, imma saħansitra jaħseb li biex iħossu realizzat, huwa għandu jikser dawn ir-regoli.<sup>16</sup> Issa ladarba s-sesswalità hija l-lingwaġġ tal-imħabba, bħal kull lingwa oħra din għandha l-grammatika tagħha. Mhumiex regoli grammatikali imposti minn fuq jew minn barra, imma huma ddettagli mill-istess natura tas-sesswalità umana. Fil-fatt, imġiba sesswali tkun tajba jew hażina skont kemm tkun imġiba li tgħin biex il-persuna tħossha aktar realizzata, mhux akkost ta' kollox f'isem il-libertà, imma fis-sens li tkun attività li permezz tagħha l-persuna tkun twieġeb għall-vokazzjoni umana tagħha.

## **MĦABBA U HNIENA MA' KULL PERSUNA**

**23.** Huwa fatt li kull persuna hija sistema unika u irrepitibbli fis-sens li ma nistgħu nqieghdu ebda persuna fi skema waħda jew niġġudikawha skont l-iskema tagħna. Għalhekk, filwaqt li r-regoli grammatikali tas-sesswalità (prinċipji morali) qegħdin hemm, dawn irridu nikkomunikawhom b'ħafna mħabba u sensitività. Fuq kollox inkunu ħafna prudenti u kawti meta nitkellmu dwar ir-responsabbiltà morali tal-persuna, għaliex għalkemm hadd ma jista' ma jagħtix kas tal-prinċipji morali li jgħinuna biex ngħixu din id-dimensjoni tas-sesswalità b'mod awtentiku, kull persuna twieġeb moralment skont kemm ikun irnexxielha tagħmel tagħha l-grammatika msemmija. Kif il-bniedem jeħtieġ iż-żmien tiegħu biex jitgħallem, hekk ukoll għandu bżonn taż-żmien biex gradwalment jagħraf u jaċċetta dawn il-prinċipji. Għalhekk, għal dawk li għal xi raġuni jew oħra jkunu għadhom ma ħaddnux din il-grammatika, filwaqt li wieħed jibqa' jittama li xi darba jikkonvinċu ruħhom u japplikaw dawn ir-regoli, jixraq li fl-istess waqt ikun hemm akkumpanjament personalizzat biex kemm jista' jkun tonqos il-gravità tal-iżbalji li jistgħu jagħmlu.

---

<sup>16</sup> CHARLES TAYLOR, *A secular age*, Cambridge (MA), London 2007, 493.

**24.** Kif jikteb il-Papa Frangisku, “nehtiegu rgìel u nisa li, bl-esperjenza li għandhom fl-akkumpanjament, juruna t-triq li għandna naqbd, fejn jispikkaw il-prudenza, il-hila li nifhmu lill-ohrajn, l-arti tal-istennija, il-hlewwa li thalli l-Ispirtu jahdem fina... Għandna bżonn nitharrgu fl-arti tas-smigh, li hi iktar milli sempliċi tisma’ b’widnejk. L-ewwel haġa, fil-komunikazzjoni mal-ohrajn, hi l-hila tal-qalb li tersaq qrib ta’ haddiehor, li minghajrha ma teżisti l-ebda laqgħa spiritwali vera... Huwa biss jekk nitilqu minn dan is-smigh, li juri rispett u kapaċi jifhem il-qagħda tal-ohrajn, li nistgħu nsibu toroq għal maturità vera, li nistgħu nerggħu nqanqlu fina x-xewqa tal-ideal Nisrani, il-hegga li nwiegħbu b’mod shih għall-imhabba ta’ Alla u x-xenqa li niżviluppaw bl-aħjar mod dak li Alla zera’ fil-hajja tagħna. Imma dan dejjem bis-sabar ta’ min jaf dak li jgħallem San Tumas: li wiehed jista’ jkollu l-grazzja u l-imhabba, imma ma jhaddem tajjeb l-ebda waħda mill-virtujiet ‘minhabba xi inklinazzjonijiet kuntrarji’ li jippersistu fih... Minn hawn toħroġ il-htiega ta’ pedagogija li twassal lill-persuni, pass wara l-iehor, biex il-misteru jagħmluh tagħhom b’mod shih. Biex jaslu għal punt ta’ maturità, jigifieri biex il-persuni jsiru kapaċi jiehdu deċizzjonijiet tabilhaqq hielsa u responsabbli, bilfors hemm bżonn nagħtu ż-żmien u nimxu b’sabar kbir. Kif kien jgħid il-Beatu Pietru Favre, iż-żmien hu l-messagġier ta’ Alla”.<sup>17</sup>

**25.** Hu importanti li l-ġenituri jifhmu li l-eżempju u l-kelma tagħhom jistgħu jagħmlu hafna ġid lill-ulied. Hu importanti li jkollhom għajnuniet permezz ta’ laqgħat u seminars biex jittkellmu ma’ wliedhom fuq is-sbuħija tas-sesswalità umana mdawla mill-Vanġelu. Daqstant iehor hu importanti li l-ġenituri jużaw dawn l-għajnuniet sabiex uliedhom ma jingħatawx sempliċement *strumenti* li jfaqqu s-sbuħija tas-sesswalità umana, imma *motivazzjonijiet* li jgħinuhom jgħixu s-sejha tagħhom ta’ bnedmin mogħnija bis-sesswalità.

**26.** Nagħmel appell lill-Poplu ta’ Alla fid-Djoċesi tagħna, hu x’inhu l-istat ta’ hajtu – sacerdoti, ikkonsagrati, mizzewġin, għalliema, *youth leaders*, u ohrajn –, biex inhossu tagħfas fuqna r-responsabbiltà li niffurmaw aktar ruhna ha nxandru l-Vanġelu tas-Sesswalità lill-bniedem ta’ zmienna. Inhoss il-htiega ta’ kultura ġdida dwar is-sesswalità, kemm fis-soċjetà u kemm fil-Knisja. Fi żmien fejn tinhass emergenza edukattiva u wliedna qed ibatu minn nuqqas ta’ *mudelli* li jharsu lejhom sabiex fuqhom ifasslu hajjithom, aħna msejhin biex nipproponulhom il-kelma ta’ Kristu dwar l-imhabba u s-sesswalità umana: kelma li ma tifgax il-libertà tal-bniedem, imma tgħinu jkun aktar hieles. Il-proposta tagħna ma għandhiex tkun waħda negattiva, imma frott ta’ riflessjoni teologika li twiegeb għal mistoqsijiet legittimi li qed iqumu llum f’dan il-qasam. L-edukazzjoni għas-sesswalità għandha tiġi offruta mhux tant f’termini moralistiċi imma b’metodu li johroġ fid-dieher il-gmiel tal-imhabba awtentika. L-edukazzjoni għas-sesswalità hija proċess li jqaddes għaliex jikxef il-misteru tal-hajja.

**27.** Jehtieg li l-kelma tal-Verità tkun imsieħba minn kelma ta’ Hniena – li hija attribut iehor ta’ Alla – sabiex it-tagħlim tal-Knisja dwar is-sesswalità umana jiġi mwassal tassew bhala *Bxara Tajba* aktar milli bhala sensiela ta’ projbizzjonijiet u kundanni li jaqtgħu qalb il-bniedem li kuljum jitqabad mad-dghufija tiegħu. Dan jitlob li niddakkru mill-harsa ta’ Kristu fuqna, biex hekk lil min jaqa’ jew jinsab imxekkel hafna bil-ktajjen tal-vizzju jew bl-ambjent fqir li fih issawwar, nagħtuh harsa u nwasslulu kelma li jagħmlulu kuraġġ biex *iqum u jimxi* aktar lejn il-helsien tal-Vanġelu, f’mixja gradwali li tgħinu jgħix is-sesswalità tiegħu b’mod aktar hieles u sinċier.

**28.** Fis-solennità ta’ Santa Marija, għajnejna jaqgħu fuq il-Verġni Marija Mtellgħa s-Sema bir-ruh u l-ġisem, fuq Dik li hija Omm l-*Imhabba Sabiha* (Sir 24:18). Din l-*Imhabba Sabiha*

---

<sup>17</sup> FRANGISKU, *Evangelii gaudium* (24 ta’ Novembru 2013), 171.

mhix xi idea astratta imma l-persuna ta' Ġesù Kristu, li huwa l-ġmiel li jidher ta' Alla li ma jidhirx, li frott l-imħabba tiegħu sar bniedem bħalna. Nitolbu l-interċessjoni tal-Assunta sabiex, imsaħħrin minn din l-*Imħabba Sabiħa*, bħala Knisja nwieġbu għall-isfidi ta' żminijietna u nxandru b'ottimizzmu Nisrani l-imħabba ta' Alla għal kull bniedem, dik l-Imħabba li tagħmlu kapaci jgħix is-sbuħija tas-sesswalità umana.

Mogħtija mill-Kurja tal-Isqof, ir-Rabat, Għawdex, nhar l-Erbgħa 6 ta' Awwissu 2014, Festa tat-Trasfigurazzjoni tal-Mulej.

✠ Mario Grech  
Isqof ta' Għawdex

Mons. Salv Debrincat  
Kancillier